

## ODLAGANJE

- Izbacite iz upotrebe nekorištene uređaje.
- Iskopčajte utikač iz utičnice i prerežite električni kabel.
- Na kraju njegova životnoga vijeka, odložite uređaj na odgovarajućeg sakupljalista otpada.

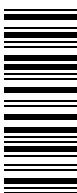
Ovaj proizvod je usklađen s EU Direktivom 2002/96/EC.



Oznaka na proizvodu ili njegovu pakiranju kazuje da ovaj proizvod možda nije moguće tretirati kao kućanski otpad. Stoga ga je potrebno odnijeti do prikladnog sakupljalista za reciklažu električne i elektroničke opreme.

Prikladnim odlaganjem ovoga proizvoda, pomoći ćete u sprečavanju mogućih negativnih posljedica za okolinu i ljudsko zdravlje koje bi moglo prouzročiti neprikladno odlaganje ovoga proizvoda. Za detaljnije informacije o recikliranju ovoga proizvoda, molimo Vas da kontaktirate Vaš lokalni gradski ured, službu za odlaganje kućanskoga otpada ili trgovinu u kojoj ste proizvod kupili.

Rev.04 del 30-06-12



15002381

**CR**

**21**

Proizvođač zadržava pravo bilo kakve izmjene bez prethodnoga obavještenja.



[www.philips.com/saeco](http://www.philips.com/saeco)

Registrirajte Vaš proizvod i ostvarite pravo na podršku na  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

21

Hrvatski

**SYNTIA**

Type HD8838  
SUP 037DRJ

## UPUTE ZA KORIŠTENJE



CR

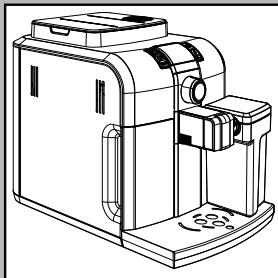
21

PRIJE NEGO ZAPOČNETE S KORIŠTENJEM APARATA, PAŽLJIVO PROČITAJTE OVE UPUTE ZA KORIŠTENJE.

CE

**PHILIPS**  
**Saeco**

## OPĆENITO



Aparat za kavu je namijenjen pripremi espresso kave za čiju pripremu je predviđena upotreba kave u zrnu; opremljen je uređajem za ispuštanje pare i tople vode. Kućište aparata je elegantnoga dizajna i osmišljeno je za korištenje u domaćinstvu a nikako za neprekidno korištenje u profesionalne svrhe.

**Pohranite ove upute za korištenje na sigurno mjesto i stavite ih na raspolaganje svaki put kad neka druga osoba bude koristila ovaj aparat.**

Za dodatne informacije ili u slučaju problema koji nisu uopće ili su djelomično obrađeni u ovim uputama, obratite se ovlaštenom Centru za podršku.



**Pažnja. Ne preuzimamo odgovornost za eventualne štete nastale uslijed:**

- pogrešnoga korištenja i korištenja u svrhe za koje nije predviđen;
- popravaka koji nisu izvršeni pri ovlaštenim centrima podrške;
- oštećenja kabala za napajanje;
- oštećenja bilo kojega dijela aparata;
- skladištenja ili korištenja aparata pri temperaturama koje se razlikuju od temperature navedenih u uvjetima za korištenje (između 15°C i 45°C)
- korištenja rezervnih dijelova i dodataka koji nisu originalni.

U tim slučajevima jamstvo prestaje važiti.

## SIGURNOSNE NORME



**Nikada ne dovodite u dodir s vodom dijelove pod naponom: postoji opasnost od kratkoga spoja! Para i topla voda mogu prouzročiti opeklino! Nikad ne usmjeravajte udar pare ili tople vode u pravcu tijela; oprezno dodirujte nosač pare/tope vode tako da ga uhvatite za odgovarajući utikač: opasnost od opeklina!**

### Namjena

Aparat za kavu je predviđen isključivo za kućnu upotrebu. Zabranjeno je vršiti tehničke izmjene i sve ostale nedovoljene radnje zbog rizika koje isti donose! Aparat nije namijenjen da ga koriste osobe (uključujući i djecu) smanjenih fizičkih, mentalnih ili osjetnih sposobnosti odnosno one sa nedovoljnim iskustvom i/ili kompetencijama, osim u slučaju kad ih nadzire osoba odgovorna za njihovu sigurnost ili ih ista upućuje kako koristiti uređaj.

### Napajanje - kabel za napajanje

Spojite aparat za kavu samo na odgovarajući utičnicu.

Napon treba odgovarati onome koji je naveden na pločici aparata, smještenoj s unutarnje strane vratašca.

Nikad ne koristite aparat za kavu ako je kabel napajanja oštećen.

Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti ili proizvođač ili servis podrške klijentima. Kod postavljanja kabela za napajanje, pazite da ga ne povlačite po kutovima, oštrim ivicama, iznad jako toplih objekata i zaštite ga od ulja. Nemojte niti nositi ni vući aparat za kavu tako da ga povlačite za kabel.

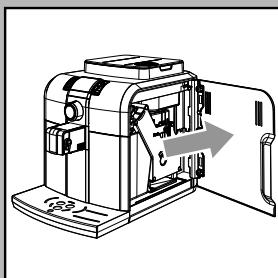
Ne izvlačite utikač tako da povlačite kabel niti ga dirajte s vlažnim rukama. Izbjegavajte da kabel za napajanje slobodno visi sa stolova ili polica.

### Zaštita ostalih osoba

Djecu nadzirite kako biste spriječili da se igraju s aparatom.

Djeca ne shvaćaju opasnost koja prijeti od kućanskih aparata.

Ne ostavljajte materijale koji su korišteni za pakiranje aparata na dohvrat djeci.



## Opasnost od opeklina

Izbjegavajte usmjeravati prema sebi samima i/ili drugima mlaz pare i/ili tople vode: **opasnost od opeklina!** Uvijek koristite odgovarajuće ručke ili drške.

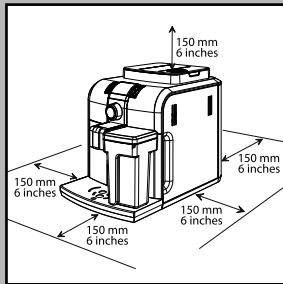
## Spremnik mlijeka

Kod prvoga korištenja ili nakon dužeg razdoblja nekorištenja, potrebno je oprati sve sastavne dijelove spremnika mlijeka kako bi se zajamčilo ispravno funkcioniranje istoga i izbjegao nastanak i širenje bakterija štetnih za zdravlje.

Mlijeko koje se nalazi u vrću za mlijeko je moguće držati u istom pridržavajući se uputa i mjera opreza navedenih na originalnom pakiraju; ne upotrebljavajte mlijeko nakon datuma isteka navedenog na originalnom pakiraju.

U slučaju da se mlijeko pohrani u vrću, uvjerite se prije svakoga korištenja da je mlijeko prikladno za konzumaciju.

Vrć je potrebno barem jednom tjedno rastaviti i detaljno očistiti.



## Smještaj - prostor za korištenje i održavanje

Za ispravno korištenje, preporučuje se:

- Odabratи sigurnu i ravnу površinу za smještaj aparata, gdјe ga nitko ne može prevrnuti ili se ozlijediti;
- Odabratи dovoljno osvjetljeno i čisto mjesto, s lako dostupnom utičnicom;
- Predviđjeti minimalnu udaljenost zidova od aparata, kako je navedeno na slici;
- Za vrijeme faze uključivanja i isključivanja aparata, preporučujemo da ispod ispusta postavite praznu čašu.

Nemojte držati aparat na temperaturama nižim od 0°C; postoji opasnost da led ošteći aparat. Ne koristite aparat za pripremu kave na otvorenom.

Ne smještajte aparat na vrlo tople površine kao ni u blizinu otvorenoga plamena kako bi sprječili rastapanje kućista ili oštećenje istoga.

## Briga o aparatu - Čišćenje

Prije nego započnete s čišćenjem aparata, obavezno isključite aparat pritiskom na tipku ON/OFF, potom glavni prekidač okrenite na "0" a zatim izvucite utikač iz utičnice. Osim toga, pričekajte da se aparat ohladi.

Nikada ne uranajte aparat u vodu!

Strogo je zabranjeno vršiti bilo kakve intervencije u unutrašnjosti aparata.

Vodu koja stoji u spremniku nekoliko dana nikada ne koristite u prehrambene svrhe. Operite spremnik i napunite ga svježom pitkom vodom.

Ukoliko se aparat ne koristi duže vrijeme, ispuštitе vodu iz ispusta za kavu; nakon toga isključite aparat i izvucite kabel iz utičnice.

Pohranite ga na suhom mjestu, daleko od dohvata djece.

Zaštitite ga od prašine i nečistoće.

## Popravci/Održavanje

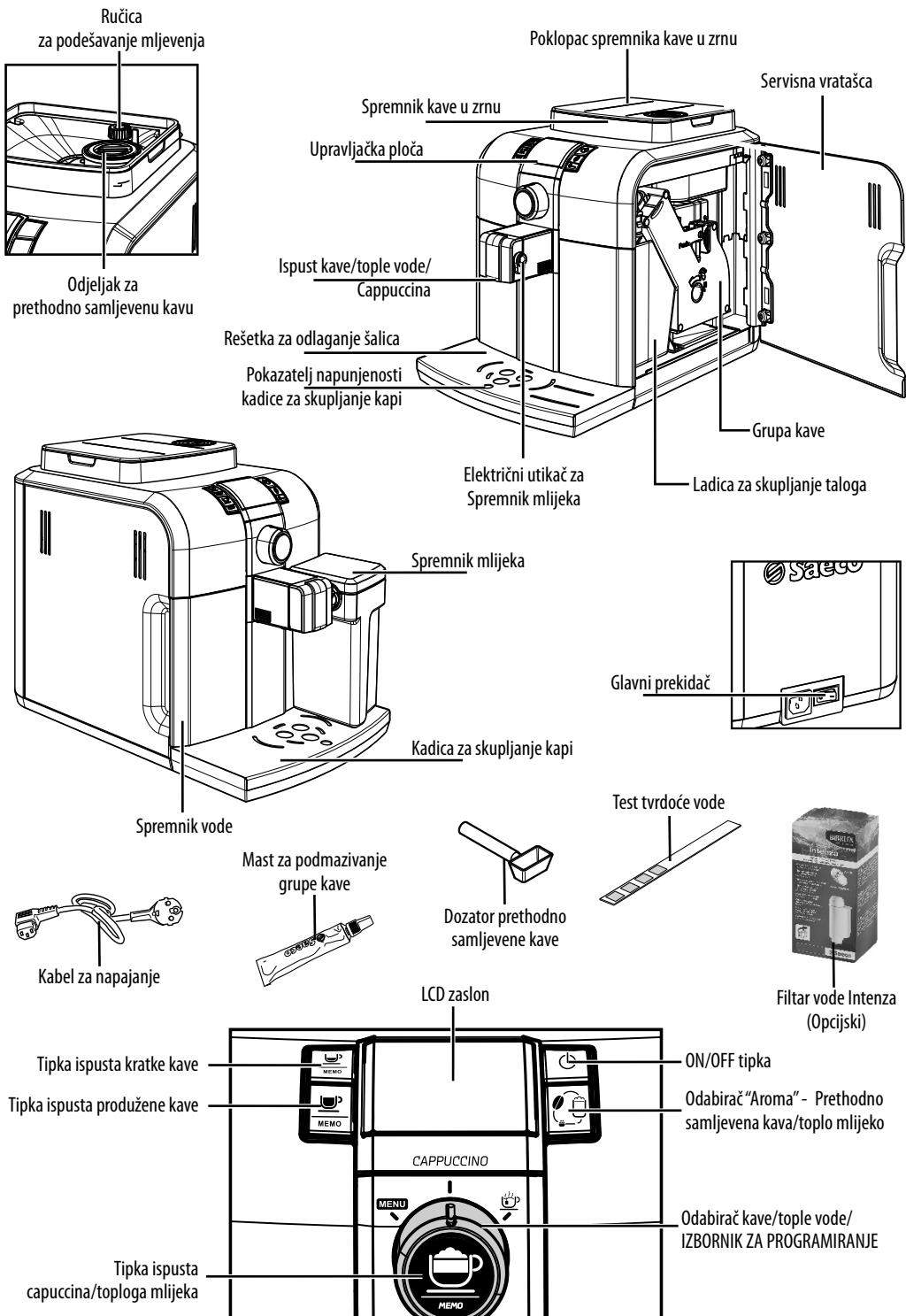
U slučaju kvarova, oštećenja ili sumnje na oštećenje nakon pada, odmah iskopčajte utikač iz utičnice. Nikad ne puštajte u rad oštećen aparat.

Samo ovlašteni Centri podrške mogu provoditi intervencije i popravke.

U slučaju intervencija koje nisu izvršene u skladu s pravilima, ne preuzimamo nikakvu odgovornost za moguća oštećenja.

## Protupožarne mjere

U slučaju požara, koristite protupožarne aparate s ugljičnim dioksidom (CO<sub>2</sub>). Ne koristite vodu ili protupožarne aparate s prahom.



## KAZALO

• OPĆENITO .....	2
• SIGURNOSNE NORME.....	2
• KAZALO .....	5
• INSTALACIJA .....	5
Ambalaža .....	5
Pripremni postupci .....	5
• CIKLUS ISPIRANJA/SAMOČIŠĆENJA .....	6
• PRVO KORIŠTENJE ILI KORIŠTENJE NAKON DUGOG RAZDOBLJA NEKORIŠTENJA.....	7
• "INTENZA" FILTAR VODE.....	8
• MJERENJE TVRDOĆE VODE.....	9
• SPREMNIK MLJEKA .....	9
• ISPUŠTANJE KAVE .....	10
Podešavanje ispusta .....	10
Podešavanje "Arome" .....	10
Sa kavom u zrnu .....	11
S prethodno samljevenom kavom.....	11
• CAPPUCCINO .....	12
• ISPUŠTANJE TOPLOGA MLJEKA .....	12
• ČIŠĆENJE SUSTAVA ISPUSTA MLJEKA .....	14
Automatske funkcije čišćenja .....	14
Brzo čišćenje .....	14
Periodično čišćenje.....	15
• ISPUŠTANJE TOPLJE VODE .....	18
• PODEŠAVANJA .....	19
Saeco Adapting System .....	19
Podešavanje mlinca za kavu .....	19
Podešavanje duljine kave u šalici .....	19
Podešavanje Cappuccina.....	20
Podešavanje količine tučenoga mljeka.....	21
Stand-by .....	21
• PROGRAMIRANJE .....	22
Uđite u izbornik .....	22
Naredbe za programiranje .....	22
Izlaz iz programiranja .....	22
Funkcije.....	23
Primjer programiranja .....	23
• ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE .....	24
Općenito čišćenje .....	24
Grupa kave .....	24
• ČIŠĆENJE KAMENA .....	26
• ZASLON UPRAVLJAČKE PLOČE.....	28
Znakovi spremnosti.....	28
Alarni signali .....	29
Signalni upozorenja .....	30
• TEHNIČKI PODACI.....	30
• RJEŠENJE PROBLEMA .....	31

## INSTALACIJA

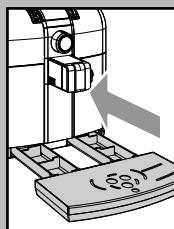
Zbog vlastite sigurnosti i sigurnosti trećih osoba, striktno se pridržavajte uputa navedenih u poglaviju "Sigurnosne norme".

### Ambalaža

Originalna ambalaža je osmišljena i proizvedena kako bi zaštitala aparat tijekom prijevoza. Preporučuje se sačuvati je za eventualan budući prijevoz.

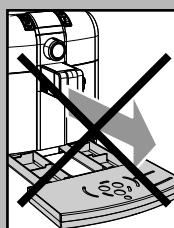
### Pripremni postupci

- Iz pakiranja izvucite poklopac spremnika kavem kadicu s rešetkom za skupljanje kapi i spremnik mljeka.
- Iz pakiranja izvucite aparat za kavu i postavite ga na mjesto koje odgovara traženim zahtjevima opisanima u sigurnosnim normama.
- Postavite kadicu s rešetkom za skupljanje kapi na odgovarajuće mjesto unutar aparata i uvjerite se da je ista 'sjela' na mjesto.
- Postavite poklopac na spremnik kave.

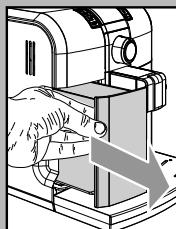


**i** Napomena: ukopčajte utičak u utičnicu samo nakon prikazivanja oznake i provjerite je li glavni prekidač u položaju "0".

**i** Napomena: Važno je pročitati tekst naveden u Poglavlju "Obavijesti na LCDzaslonu" u kojem je detaljno objašnjeno značenje svih obavijesti koje aparat putem LCD zaslona smještenoga na zaslonu upravljačke ploče daje korisniku.



**!** NIKADA ne izvlačite kadicu za sakupljanje kapi dok je aparat u funkciji. Nakon uključivanja i/ili isključivanja aparatova pričekajte nekoliko minuta kako bi isti mogao provesti ciklus ispiranja/samočišćenja (vidi odlomak "Ciklus ispiranja/samočišćenja").



- Izvucite spremnik vode iz njegova ležišta.
- Isperite ga i napunite hladnom vodom; pazite da ne prekoraćite maksimalnu razinu (MAX) označenu na spremniku. Vratite spremnik na mjesto.

**⚠ Spremnik uvijek punite samo hladnom negaziranom vodom. Topla voda kao i ostale tekućine mogu oštetiti spremnici i/ili aparat. Ni u kojem slučaju ne uključujte aparat ukoliko u njemu nema vode: uvjerite se da je u spremniku ima dovoljno.**

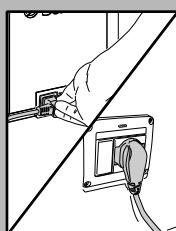
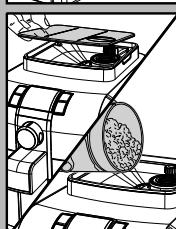
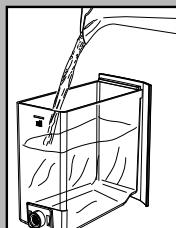
- Uklonite poklopac sa spremnika kave.

**i Napomena:** spremnik može imati sustav osiguranja koji se razlikuje od normi države u kojoj se aparat koristi.

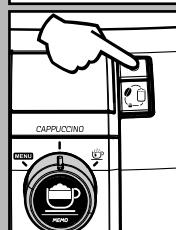
- Polagano usipajte kavu u zrnu u spremniku.

**⚠ U spremnik uvijek usipajte samo kavu u zrnu. Mljevena kava, otopine kao i neki drugi predmeti mogu oštetiti aparat.**

- Vratite poklopac na spremnik kave.
- Ukopčajte utikač u utičnicu sa stražnje strane aparata.
- Ukopčajte utikač smješten s druge strane kabela u utičnicu odgovarajućega napona, smještenu u zidu.



- Na zaslonu će se prikazati ON/OFF ikonica.



- Uvjerite se da je odabirač u položaju " ", a ako je potrebno, okrećite ga sve dok ga ne dođe u željeni položaj.
- Za uključivanje aparata dovoljno je pritisnuti tipku ON/OFF.



- Zaslon prikazuje da je neophodno pristupiti napajanju sustava.

**i Napomena:** U pojedinim slučajevima postoji mogućnost da će biti zatraženo ručno punjenje; za to pogledajte "Zaslon upravljačke ploče".

## CIKLUS ISPIRANJA/SAMOČIŠĆENJA

Ciklus omogućuje ispiranje unutarnjih protoka kave hladnom vodom.

Ovaj ciklus se provodi:

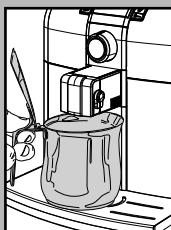
- Kod pokretanja aparata (dok je grijač hladan)
- Nakon punjenja sustava (dok je grijač hladan)
- Tijekom pripremne faze Stand-by (u slučaju da je ispušten neki proizvod od kave)
- Tijekom faze isključivanja, nakon pritiska na tipku ON/OFF (bez obzira koliko je proizvoda od kave ispušteno).

Ispustit će se mala količina vode koja će isprati i zagrijati sve sastavne dijelove; u ovoj će se fazи pojaviti simbol.



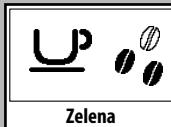
Pričekajte da se ovaj ciklus automatski dovrši; pripremu je moguće prekinuti pritiskom na jednu od dvije tipke za kavu i/ili na tipku ON/OFF.

## PRVO KORIŠTENJE ILI KORIŠTENJE NAKON DUGOG RAZDOBLJA NEKORIŠTENJA



Ovi jednostavni postupci će Vam pomoći da uvijek ispuštite izvrsnu kavu.

- Postavite odgovarajući spremnik ispod ispusta.



- Prije nego započnete s postupkom, provjerite prikazuje li se na zaslonu sljedeći simbol.

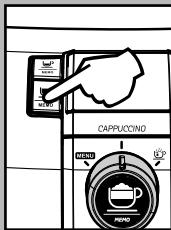


- Odaberite funkciju ispusta prethodno samijevene kave tako da jedan ili više puta pritisnete tipku .

**i** **Nemojte dodavati prethodno samijevenu kavu u odjeljak.**



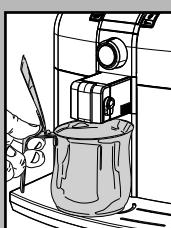
Na zaslonu će se pojaviti sljedeći simbol.



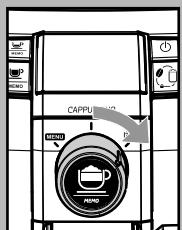
- Pritisnite tipku za ispuštanje produžene kave.

- Pričekajte dovršetak ispusta i ispraznите spremnik vode.

- Triput (3) ponovite postupke od točke 1 do točke 5; potom priđite na točku 7.



- Ispraznите spremnik i ponovno ga vratite ispod ispusta.



- Okrećite odabirač u smjeru kazaljke na satu sve do ne dođe u položaj .

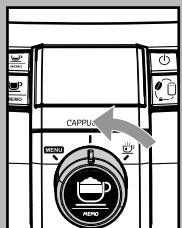


Na zaslonu će se prikazati sljedeći simbol.

Pritisnite tipku  MENU kako biste započeli s ispuštanjem tople vode.



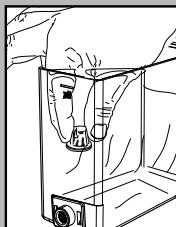
- Ispuštajte vodu sve dok se ne pojavi upozorenje o manjku vode. Nakon toga okrećite odabirač u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu sve dok ne dođe u položaj .



- Nakon što ste dovršili pražnjenje, spremnik ponovno napunite. Nakon toga je moguće ispuštiti proizvode na način opisan u odjeljcima koji slijede.

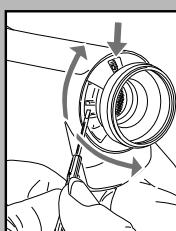
## "INTENZA" FILTAR VODE.

Preporučuje se ugradnja filtera za vodu kako bi se poboljšala kvaliteta korištene vode.



Izvucite filter iz pakiranja i uronite ga u hladnu vodu u okomitom položaju (s otvorom prema gore). Potom pažljivo pritisnite stranice kako bi iz filtra izašli mjeđuhrići zraka.

Uklonite mali bijeli filter koji se nalazi u spremniku i pohranite ga na suho mjesto, zaštićen od prašine.



Podesite Intenza Aroma System na način opisan u pakiraju.

A = slatka voda

B = tvrda voda (standard)

C = vrlo tvrda voda



Umetnute filter u prazan spremnik. Pritisnite do točke zaustavljanja.



Napunite spremnik svježom pitkom vodom i vratite ga u aparat.

Ispustite vodu iz spremnika koristeći funkciju tople vode (vidi odjeljak "Ispuštanje tople vode").

Ponovno napunite spremnik vode.



Okrećite odabirač u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu sve do ne dođe u položaj "**MENU**". Uvjet prvoga korištenja aparata.



Pritisnite tipku "" sve dok se ne prikaže ova stranica.



Pritisnite tipku " MEMO" za odabir opciju "ON" a tipku " OK" za potvrdu.

Na ovaj način je aparat programiran da obavijesti korisnika kad je potrebno zamjeniti filter.



**i** Napomena: kad je potrebno zamjeniti filter "Intenza" s novim, funkciju je potrebno ponisti. Zamjenite filter na prethodno prikazan način.

Nakon toga pristupite izborniku za programiranje, idite do navedenoga prozora i odaberite opciju "RESET"; potom pritisnite tipku "". Na ovaj se način programirali aparat za korištenje novoga filtra.



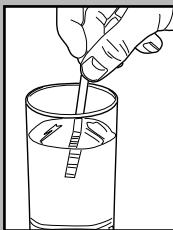
**i** Napomena: kad je filter već ugrađen i želi ga se ukloniti a bez da ga se zamjeni, odaberite opciju "OFF" a potom pritisnite tipku "".



Okrećite odabirač u smjeru kazaljke na satu sve do ne dođe u položaj ".

**i** Napomena: kad filter Intenza nije ugrađen, u spremnik je potrebno umetnuti mali bijeli filter koji ste prethodno izvadili.

## MJERENJE TVRDOĆE VODE



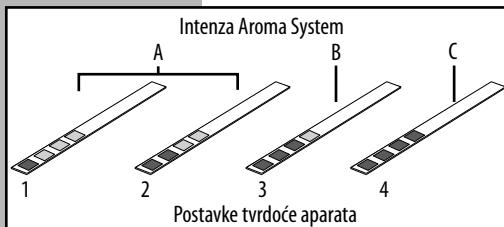
Mjerenje tvrdoće vode je vrlo bitno za ispravno upravljanje filtrom "Intenza" i učestalošću čišćenja aparata od kamenca.

Umetnите u vodu, na 1 sekundu, test za utvrđivanje tvrdoće vode koja se nalazi u aparatu.

**i Napomena:** Test vrijedi samo za jedno mjerjenje.

Provjerite koliko je kvadrata promijenilo boju i pogledajte tablicu.

Slova odgovaraju obavijestima postavljennima na temelju filtra Intenza; filter je potrebno regulirati sukladno tim mjerjenjima ali tijekom rada.



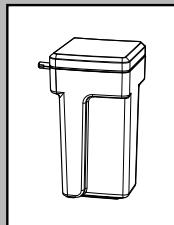
Brojevi odgovaraju postavkama koje ćete pronaći u pravilima koja se odnose na tvrdoću vode koja se prikazuju u poglavlju o programiranju.

Preciznije:

- 1 = ▲ (jako slatka voda)
- 2 = ▲▲ (slatka voda)
- 3 = ▲▲▲ (tvrdi voda)
- 4 = ▲▲▲▲ (jako tvrdi voda)

Poznavajući ove vrijednosti, potrebno je programirati vrijednost tvrdoće vode sukladno navedenom u poglavlju programiranja.

## SPREMNIK MLJEKA



U ovom će odjelu biti opisano kako koristiti spremnik mlijeka za pripremu cappuccina ili toploga mlijeka.

**i Napomena:** prije korištenja spremnika mlijeka detaljno ga očistite na način opisan u poglavlju "Čišćenje i održavanje".

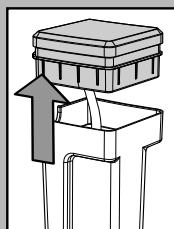
**i Napomena:** mlijeko je potrebno držati u hladnjaku i usuti u spremnik samo kad se želi pripremiti cappuccino. Nakon korištenja vratite spremnik u hladnjak.

**NE** držite mlijeko van hladnjaka dulje od 15 minuta.

**i Napomena:** spremnik mlijeka je potrebno rastaviti od aparata kako bi se isti napunio mlijekom.

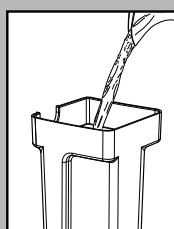
Spremnik mlijeka je potrebno napuniti punomasnim mlijekom ohlađenim na temperaturu hladnjaka.

**Pažnja!** Zabranjeno je korištenje spremnika za tretiranje bilo koje druge tekućine s izuzetkom pitke vode.

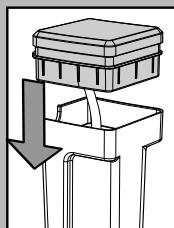


Za ispravno korištenje spremnika postupite kako slijedi:

- 1 Uklonite gornji poklopac pazeći na mjernu cijev.
- 2 Ponovno napunite spremnik mlijekom: nikada ne prelazite MAX razinu navedenu na spremniku.



- 3 Vratite mjernu cijev unutar spremnika i spremnik zatvorite poklopcom tako da ga pritisnete do dna.



Nakon toga je moguće koristiti spremnik za ispust željenih napitaka.

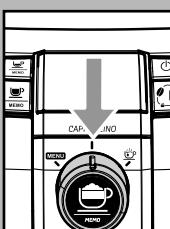
## ISPUŠTANJE KAVE



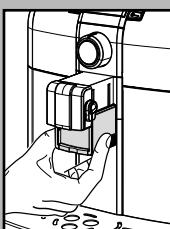
**Napomena: U slučaju da aparat ne ispušta kavu, provjerite ima li vode u spremniku vode.**



**i Prije ispuštanja kave provjerite oznake koje se nalaze na zaslonu; provjerite jesu li spremnici vode i kave puni.**



**i Držite odabirač u položaju kave "I" tijekom faze ispuštanja.**



### Podešavanje ispušta

S ovim aparatom za kavu je moguće koristiti većinu šalica koje postoje na tržištu. Ispust se može podešavati po visini kako bi se bolje prilagodio dimenzijama šalica koje želite koristiti.



Kako biste izvršili podešavanje, ručno podignite ili spustite ispušta, na način da prste postavite kako je prikazano na slici. Preporučeni položaji su sljedeći:

Za korištenje malih šalica;



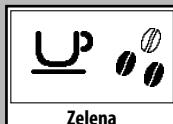
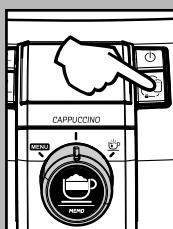
Za korištenje velikih šalica.



- Ispod ispušta je moguće postaviti dvije šalice za istovremeno ispuštanje dvaju kava.

### Podešavanje "Arome"

Aparat je predviđen da omogući podešavanje količine kave koju je potrebno samljeti.



Pritiskom i otpuštanjem tipke "A" moguće je izvršiti četiri odabira (lagana, srednje jaka, snažna, prethodno samljenu kavu).

Odabir je moguć nakon što se na zaslonu prikažu zrna; svakim pritiskom i otpuštanjem tipke "A" aroma se povećava za jedan stupanj:

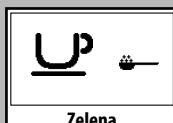
**○○○ = lagana aroma**

**○○○ = srednje jaka aroma**

**○○○ = snažna aroma**

Odabir arume je potrebno izvršiti prije odabira kave. Na taj se način određuje intenzitet okusa, ovisno o osobnom ukusu.

Nakon što ste odabrali "snažnu arume" odabrat će se funkcija koja omogućuje ispuštanje kave od prethodno samljene kave.



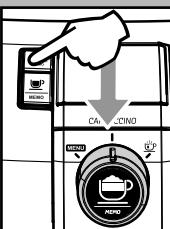
Ovaj odabir će se prikazati postraničnim simbolom.



Za korištenje ove funkcije, posavjetujte se s navedenim u odgovarajućem odjeljku.

**i Napomena: još jedan pritisak omogućuje pristup bočnoj stranici. Ova funkcija omogućuje ispuštanje toploga mlijeka.**

Za korištenje ove funkcije, posavjetujte se s navedenim u odgovarajućem odjeljku.

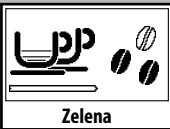


### Sa kavom u zrnu

- Za ispuštanje kave je potrebno pritisnuti i otpustiti:
  - tipku " " za odabir željene Arome.
  - tipku " " za pripremu espresso kave;
  - tipku " " za produženu kavu.
- Potom se pokreće ciklus ispuštanja.



**i** Za ispuštanje 2 kave, 2 puta pritisnite željenu tipku i aparat će automatski pokrenuti ciklus ispuštanja.



- Ispuštanje kave će se automatski zaustaviti kad se dosegne podešena razina; moguće je, međutim, prekinuti ispuštanje kave pritiskom na prethodno aktiviranu tipku.

### S prethodno samljevenom kavom

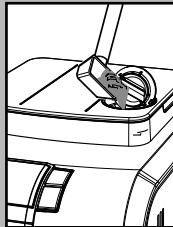
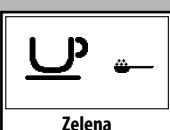
**i** Ova funkcija omogućuje korištenje prethodno samljevene i kave bez kofeina.

**i** Napomena:

- Ukoliko se odjeljak ne napuni prethodno samljevenom kavom, ispustit će se samo voda;
- Ako je doza prevelika i/ili se ubacuju 2 ili više mjerica kave, aparat neće ispuštiti proizvod. Čak i u tom slučaju će aparat izvršiti prazan ciklus i ispraznit će kavu u prahu u ladicu za skupljanje taloga.

Za ispuštanje kave je potrebno učiniti sljedeće:

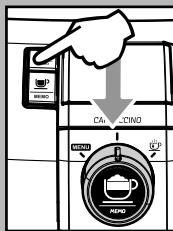
- Pritisnuti i otpustiti tipku " " za odabir aktiviranja funkcije koštjenja prethodno samljevene kave
- Podignite poklopac odjeljka prethodno samljevene kave.



- U odjeljak ubacite samo 1 mjericu prethodno samljevene kave; da biste to izvršili, koristite samo mjericu koju ste dobili sa aparatom. Potom zatvorite poklopac.

**!** **Pažnja:** u odjeljak uspite samo prethodno samljevenu kavu. Usipajte samo kavu za aparat za pripremu espresso kave a nikako kavu u zrnu ili otopine. Ubacivanje ostalih tvari ili predmeta može prouzročiti ozbiljna oštećenja aparat koja nisu pokrivena jamstvom.

Pritisni i otpustite:



tipku " " za pripremu espresso kave;

tipku " " za produženu kavu.

- Potom se pokreće ciklus ispuštanja.
- Ispuštanje kave će se automatski zaustaviti kad se dosegne podešena razina; moguće je, međutim, prekinuti ispuštanje kave pritiskom na prethodno aktiviranu tipku.

Nakon dovršetka ispuštanja proizvoda, aparat će se vratiti u postavke podešene za kavu u zrnu.

**i** Za ispuštanje ostalih vrsta kava, ponovite gore opisane postupke.

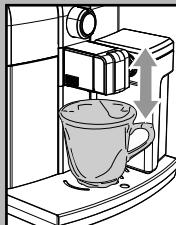
## CAPPUCCINO



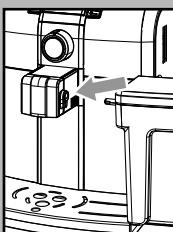
**Opasnost od opeklina! Na početku ispuštanja je moguće da će doći do kratkog prskanja tople vode.**



**Napomena: odmah nakon korištenja aparata za ispuštanje cappuccina, potrebno je očistiti sve sastavne dijelove na način opisan u odjeljku "Čišćenje sustava ispuštanja mlijeka".**



Postavite šalicu koju svakodnevno koristite kako biste uživali u svom cappuccinu.



Nakon što ste napunili spremnik mlijeka, vratite ga natrag u aparat; vratite čep spremnika na mjesto.

Uvjerite se da je spremnik postavljen na mjesto tako da čujete udarac.



**i** Prije ispuštanja kave provjerite oznake koje se nalaze na zaslonu; provjerite jesu li spremnici vode i kave puni.

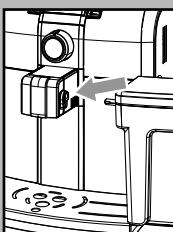


**Cappuccino je moguće pripremiti s unaprijed samljevenom kavom. Odaberite funkciju putem tipke "Cappuccino" i ubacite kavu u odjeljak kave na način opisan u odgovarajućem odjeljku.**

## ISPUŠTANJE TOPLOGA MLJEKA

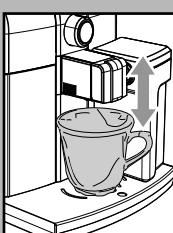


**Opasnost od opeklina! Na početku ispuštanja je moguće da će doći do kratkog prskanja tople vode.**

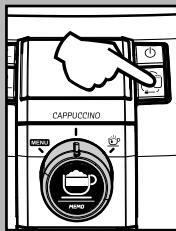


Nakon što ste napunili spremnik mlijeka, vratite ga natrag u aparat; vratite čep spremnika na mjesto.

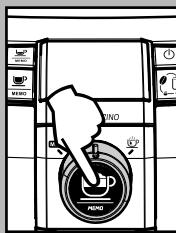
Uvjerite se da je spremnik postavljen na mjesto tako da čujete udarac.



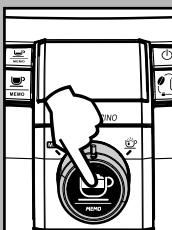
Postavite šalicu koju svakodnevno koristite kako biste uživali u svom toplo mlijeku.



Pritisnite tipku "Cappuccino" sve dok se ne prikaže ova stranica.



Pritisnite tipku "Toplo mlijeko" kako biste započeli s ispuštanjem toploga mlijeka.



Pritisnite tipku "Cappuccino".



Narandžasta

- Aparatu je potrebno određeno vrijeme za predzagrijavanje a u toj se fazi prikazuje sljedeći simbol.

**i** U ovoj fazi aparat melje kavu i/ili se priprema za ispuštanje kave.

- Kad se na zaslonu prikaže sljedeći simbol, započet će ispuštanje tučenoga mlijeka izravno u šalici.



Zelena



Narandžasta

Aparatu je potrebno kraće vrijeme zagrijavanja; u ovoj fazi će se sa strane prikazati simbol.



Zelena

Kad aparat dosegne idealnu temperaturu, započet će s ispuštanjem programirane količine toplog mlijeka.

Ispuštanje će biti automatski prekinuto. U slučaju da se želi prekinuti ispuštanje toplog mlijeka, pritisnite tipku "Cappuccino".



Zelena



**i** Svaka faza ispuštanja je programirana ali ju je moguće unaprijed poništiti pritiskom na tipku "Cappuccino".

- Nakon dovršetka ispuštanja mlijeka, aparat će nastaviti s ispuštanjem kave.

**i** Napomena: odmah nakon korištenja aparata za ispuštanje cappuccina, potrebno je očistiti sve sastavne dijelove na način opisan u odjeljku "Čišćenje sustava ispuštanja mlijeka".



**i** Napomena: odmah nakon korištenja aparata za ispuštanje toplog mlijeka, potrebno je očistiti sve sastavne dijelove na način opisan u odjeljku "Čišćenje sustava ispuštanja mlijeka".



Mlijeko je, čak i ako je dugotrajno, skljono brzom kvarenju pri temperaturi ambijenta; stoga se NE preporučuje držati ga dulje vrijeme na temperaturi ambijenta već vratiti vrč s mlijekom u frižider svaki put kad više nije potrebno.  
Stoga je bitno da se dijelovi koji dolaze u kontakt s mlijekom održavaju čistima, pridržavajući se uputa i preporuka prikazanih u ovim uputama.

## AUTOMATSKE FUNKCIJE ČIŠĆENJA

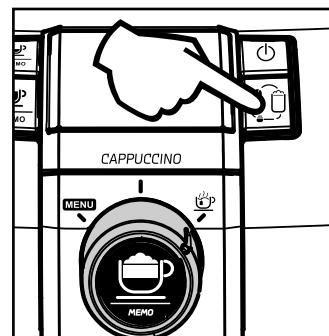
Aparat će, prije nego priđe u status Stand-By, provesti kratak ciklus čišćenja područja ispuštanja mlijeka.  
U svakom slučaju, nakon svakog ispuštanja napitaka na bazi mlijeka, aparat će zatražiti čišćenje sustava koji su bili u kontaktu s mlijekom.

Takvo upozorenje neće blokirati nijednu funkciju aparata a moguće ga je poništiti pritiskom na donji desni gumb, svaki put kad se pojavi.

Preporučuje se često provoditi čišćenje dijelova aparata koji dolaze u kontakt s mlijekom, prateći upute u odgovarajućem poglavljju "ČIŠĆENJE SUSTAVA ISPUŠTANJA MLJEKA".



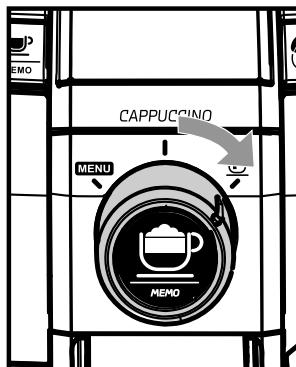
Narandžasta



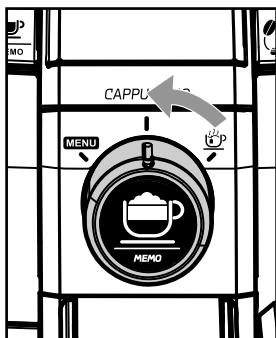
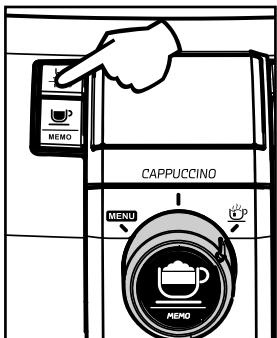
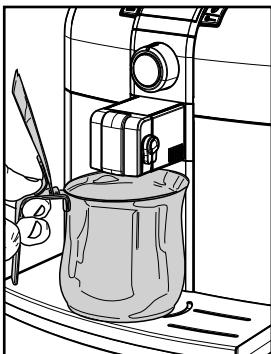
## BRZO ČIŠĆENJE

(Preporučuje se provesti ga nakon svakog ispuštanja mlijeka)

Prije nego što izvršite ovaj postupak, izvucite vrč s mlijekom iz aparata.



Nakon nekoliko ispuštanja mlijeka, okrenite glavnu ručicu udesno kao da želite ispuštitи toplu vodu: pojavit će se slika "CLEAN+". Postavite posudu ispod ispusta i za aktivaciju postupka čišćenja pritisnite gornji lijevi gumb; nakon toga vratite ručicu u središnji položaj kako biste mogli nastaviti s ostalim programima ispuštanja.

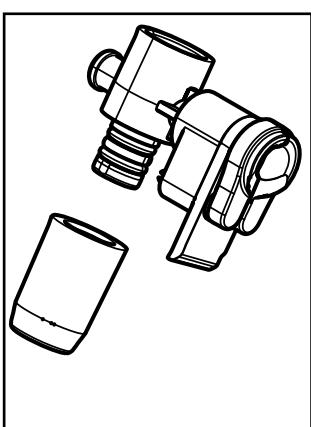
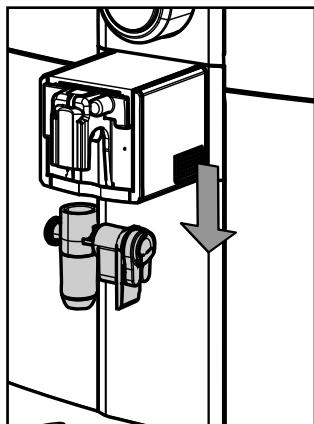
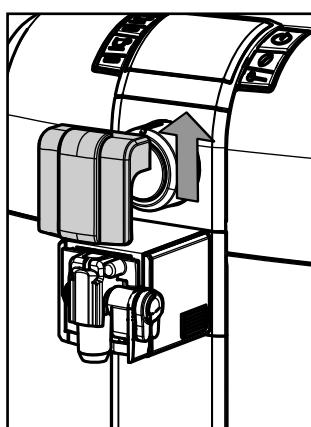


## PERIODIČNO ČIŠĆENJE

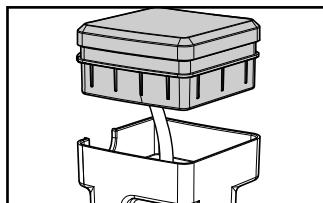
(Ovo čišćenje se preporučuje izvršiti svaki put kad se izvuče spremnik mlijeka ili kad sustav mlijeka ne funkcioniše ispravno ili ukazuje na naslage mlijeka).

Preporučuje se češće provoditi detaljnije čišćenje zona ispusta i emulzije mlijeka, na način da se iste rastave, kako one montirane na aparatu tako i one montirane na vrč.

Rastavite dijelove sa aparata u skladu s uputama prikazanim na sljedećim slikama:

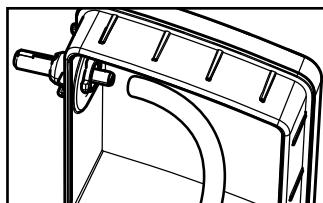


## PERIODIČNO ČIŠĆENJE

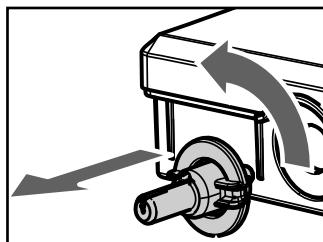


Za dijelove montirane na vrč, postupite na sljedeći način.

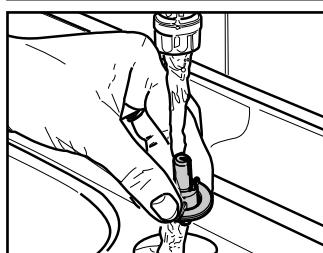
- Izvucite vrč iz aparata.
- Podignite poklopac i obratite pažnju da cijev ne šprica mlijeko koje može ostati u unutrašnjosti spremnika.



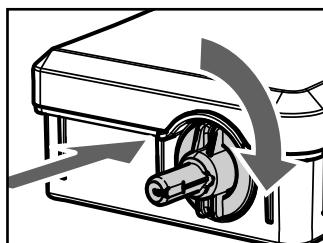
- Izvucite cijev s poklopca.



- Izvucite čep:
  - Okrenite ga u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu.
  - Odvrnite čep od poklopca.



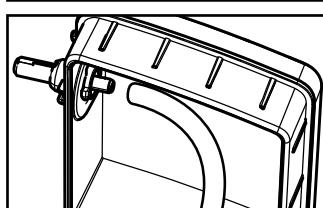
- Operite poklopac i vrč mlakom vodom.
- Operite cijev i čep za umetanja u aparat tako da pustite mlaku vodu da prolazi kroz kanale.



- Nakon što ste isprali i osušili sve sastavne dijelove, montirajte čep na poklopac:
  - umetnite čep u poklopac.
  - Okrećite ga u smjeru kazaljke na satu dok se ne blokira.

Umetnите cijev u poklopac SA STRANE NA KOJOJ SE NALAZI PRAVOCRTNI REZ, a poklopac postavite iznad spremnika mlijeka.

**Moguće je navedene dijelove prati i u perilici za suđe ali ih je potrebno staviti u kadicu za pribor za jelo kako se ne bi izgubili.**



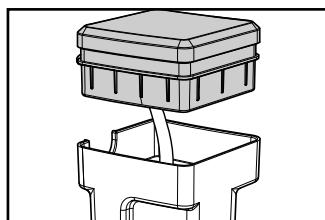
Osim toga, izvrsno čišćenje gore navedenih sastavnih dijelova je moguće provesti tako da se rastavljeni dijelovi 30' ostave u kadici punoj vrele vode u koju je dodan poseban deterdžent Saeco Cleaning Powder. (Prije nego navedene dijelove ponovno montirate na aparat, dobro ih isperite pod tekućom vodom).

# ČIŠĆENJE SUSTAVA

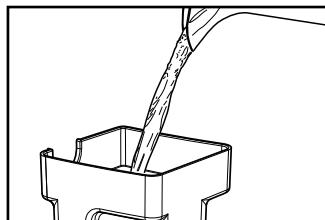
## SUSTAVA

## ISPUSTA

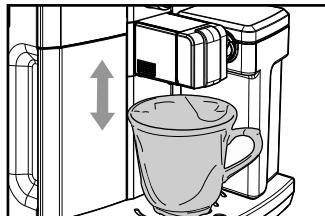
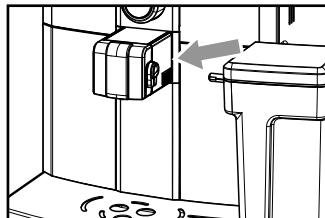
## MLJJEKA



Za dovršetak čišćenja, postupite prema sljedećem popisu:  
1 Uklonite gornji poklopac pazeći na mjernu cijev.



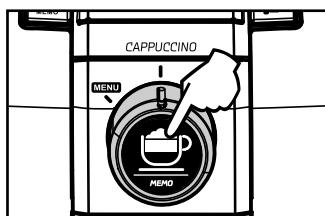
- 2 Ponovno napunite spremnik vrelom vodom: nikada ne prelazite MAX razinu navedenu na spremniku.
- 3 Vratite mjernu cijev unutar spremnika i spremnik zatvorite poklopcom tako da ga pritisnete do dna.



Postavite šalicu koju svakodnevno koristite kako biste uživali u svom toplo mlijeku.



Pritisnite tipku "vodice" sve dok se ne prikaže ova stranica.



Pritisnite tipku "vodice" kako biste započeli s ispuštanjem vode.

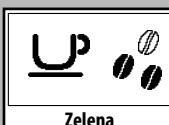
Ispuštanje će biti automatski prekinuto.

U slučaju da se želi prekinuti ispuštanje vode, pritisnite tipku "vodice".

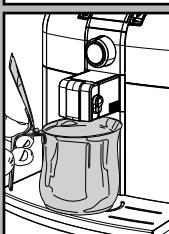
## ISPUŠTANJE TOPLE VODE



**Pažnja: na početku je moguće da će doći do kratkog prskanja tople vode: opasnost od opeklini.**

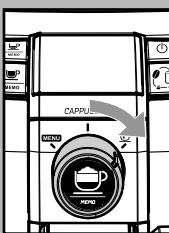


- Prije nego započnete s ispuštanjem tople vode, provjerite prikazuje li se na zaslonu sljedeći simbol.



Kad je aparat spremjan za ispuštanje kave, postupite na sljedeći način:

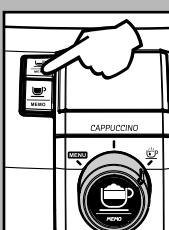
- Postavite spremnik ispod ispusta.



- Okrećite odabirač u smjeru kazaljke na satu sve do ne dođe u položaj "UP".



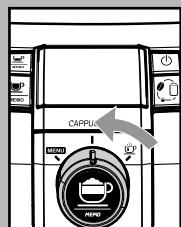
- Na zaslonu će se prikazati sljedeći simbol.



Pritisnite tipku "UP" MEMO kako biste započeli s ispuštanjem tople vode.



- Ispustite željenu količinu tople vode; za zaustavljanje ispuštanja tople vode pritisnite tipku "UP" MEMO.



Za povratak uređaja u normalan rad, okrećite odabirač u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu sve dok ne dođe u položaj "UP".



**i** U pojedinim slučajevima se može dogoditi da topla voda ne počne izlaziti nakon okretanja odabirača i da se na zaslonu prikaže sljedeći simbol. Pričekajte da se dovrši faza zagrijavanja kako biste omogućili protok tople vode iz ispusta.



**i** Ukoliko se pojavi ovaj simbol, potrebno je izvršiti čišćenje ispusta. Nakon što ste postavili prazan spremnik pritisnite tipku "UP" MEMO i pričekajte da se ispuštanje dovrši. Nakon toga se može nastaviti s ispuštanjem tople vode.

## PODEŠAVANJA

Aparat koji ste kupili omogućuje Vam da izvršite pojedina podešavanja koja će Vam omogućiti da ga bolje koristite.

### Saeco Adapting System

Kava je prirodni proizvod i njegine značajke mogu varirati ovisno o porijeklu, mješavini i načinu prženja. Saeco aparat za kavu ima sustav automatskoga podešavanja koji omogućuje korištenje svih vrsta kave u zrnu koja postoji na tržištu (osim karamelizirane).

- Aparat se automatski podešava kako bi optimizirao ispuštanje kave osiguravajući pritom izvrsnu kompaktnost tablete kako bi se dobila kremasta espresso kava koja zadržava sve arome, neovisno o vrsti kave koja se koristi.
- Postupak optimizacije je postupak koji zahtijeva ispuštanje određenog broja kava kako bi se aparatu omogućilo da regulira kompaktnost praha.
- Obratite pažnju na to da postoje posebne mješavine koje zahtijevaju podešavanje mlinca kako bi se optimiziralo ispuštanje kave - (vidi odjeljak. Podešavanje mlinca za kavu).

### Podešavanje mlinca za kavu

**⚠️ Pažnja! Ručicu za podešavanje mljevenja, smještenu unutar spremnika kave, se smije okretati samo onda kad mlinac za kavu radi. U spremnik kave u zrnu ne ubacujte samlijevenu kavu i/ili otopine.**

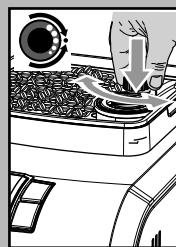
**⚠️ Zabranjeno je ubacivati bilo kakav materijal osim kave u zrnu. Mlinac za kavu sadrži pomicne dijelove koji mogu biti opasni; zabranjeno je u njih gurati prste i/ili druge predmete. Dozvoljeno je samo podešavati stupanj mljevenja putem ručice. Prije bilo kakvih intervencija unutar spremnika kave, iz bilo kojeg drugog razloga, isključite aparat i izvucite utičač iz utičnice. Nemojte**

**ubacivati kavu u zrnu dok mlinac za kavu radi.**

Aparat dozvoljava malo podešavanje stupnja mljevenja kave kako bi ga prilagodilo vrsti kave koja se koristi.

Podešavanje treba biti provedeno na način da se podesi ručica unutar spremnika kave; potrebno ju je pritisnuti i okrenuti.

Pritisnite i okrećite ručicu samo za jednu jedinicu po okretu kako biste ispustili 2-3 doze kave; to je jedini način na koji se može uočiti odstupanje u stupnju mljevenja.



Obavijesti koje se nalaze u unutrašnjosti spremnika pružaju informaciju o već određenom stupnju mljevenja; moguće je odrediti 5 različitih stupnjeva mljevenja uz sljedeće obavijesti:

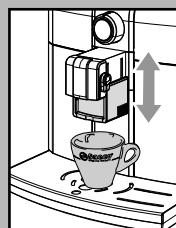
Velika obavijest - grubo mljevenje  
Mala obavijest - fino mljevenje.

### Podešavanje duljine kave u šalici

Aparat omogućuje podešavanje količine ispuštene kave sukladno Vašemu ukusu i/ili dimenzijama Vaših šalica.

Svakim pritiskom i otpuštanjem tipaka "ESPRESSO" ili "CAFFÈ" aparat će ispustiti programiranu količinu kave. Tu je količinu moguće reprogramirati ovisno o željama. Svaku tipku je dodijeljena jedna vrsta ispusta kave; tipke funkcionišu neovisno jedna o drugoj.

Kao primjer čemo opisati programiranje tipke "ESPRESSO" koja je, sukladno normi, dodijeljena za pripremu espresso kave.



- Stavite šalicu ispod ispusta.

## PODEŠAVANJA



- Pritisnите i držite pritisnutom tipku ""; sve dok simbol ne nestane (MEMO). Aparat je sada u procesu programiranja.
- Aparat započinje sa fazom ispuštanja; na zaslonu se pojavljuje simbol "".
- Od tog je trenutka potrebno pritisnuti tipku označenu simbolom "" dok se u šalici ne dosegne željena količina kave.



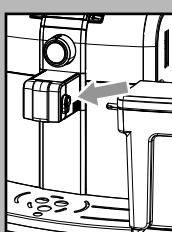
U tom je trenutku tipka " programirana; na svaki pritisk i otpuštanje tipke, aparat će ispuštiti istu količinu koju ste netom programirali.



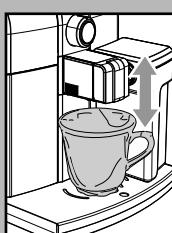
### Podešavanje Cappuccina

Aparat omogućuje podešavanje količine ispuštenih mlijeka i kave kako bi se cappuccino pripravio sukladno Vašemu ukusu i/ili dimenzijama Vaših šalica.

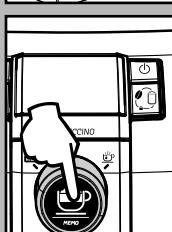
Svakim pritiskom i otpuštanjem tipke " moguće je ispuštiti cappuccino programiran u skladu s pojedinim standarnim parametrima. Količine mlijeka i kave je moguće ponovno podesiti po želji.



Nakon što ste napunili spremnik mlijeka, vratite ga natrag u aparatu; vratite čep spremnika na mjesto.  
Uverjite se da je spremnik postavljen na mjesto tako da čujete udarac.



Postavite šalicu koju svakodnevno koristite kako biste uživali u svom cappuccinu.



Držite pritisnutom tipku ".



Kad se sa strane pojavi ikona, otpustite tipku "". Aparat se zagrijava za pripremu mlijeka.



U ovoj fazi će aparat pokrenuti mljevenje željene količine kave.

Nakon što se zagrije, aparat će započeti s ispuštanjem toploga mlijeka.



Na zaslonu će se pojaviti sljedeći simbol ".

Od tog je trenutka potrebno pritisnuti tipku označenu simbolom " dok se u šalici ne dosegne željena količina mlijeka.



Nakon pripreme mlijeka, aparat će započeti s ispuštanjem kave.



Na zaslonu će se pojaviti sljedeći simbol ".

Od tog je trenutka potrebno pritisnuti tipku označenu simbolom " dok se u šalici ne dosegne željena količina kave.

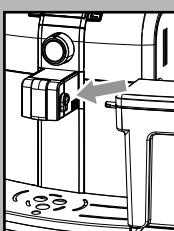


U tom je trenutku tipka " programirana; nakon svakog odabira, nakon svakog pritiska i otpuštanja tipke, aparat će ispuštiti istu količinu cappuccina koju ste netom programirali.

**i Napomena:** po dovršeku programiranja će se pojaviti sljedeća stranica; pogledajte poglavljje "Čišćenje sustava ispuštanja mlijeka".

## Podešavanje količine tučenoga mlijeka

Aparat omogućuje podešavanje količine ispuštenoga mlijeka sukladno Vašemu ukusu i/ili dimenzijama Vaših šalica.



Svaki put kad se to poželi, moguće je ispuštiti programiranu količinu tučenoga mlijeka u Vašu omiljenu šalicu. Tu je količinu moguće reprogramirati ovisno o željama.



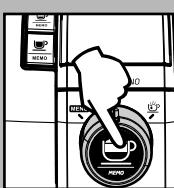
Nakon što ste napunili spremnik mlijeka, vratite ga natrag u aparat; vratite čep spremnika na mjesto.

Uverite se da je spremnik postavljen na mjesto tako da čujete udarac.



Postavite šalicu koju svakodnevno koristite kako biste uživali u svom toplo mlijeku.

Pritisnite tipku "MEMO" sve dok se ne prikaže ova stranica.



Držite pritisnutom tipku "CUP".



Kad se sa strane pojavi ikona, otpustite tipku "CUP". Aparat se zagrijava za pripremu mlijeka.



Nakon što se zagrije, aparat će započeti s ispuštanjem toploga mlijeka.



Na zaslonu će se pojavit sljedeći simbol "▼".

Od tog je trenutka potrebno pritisnuti "OK" dok se u šalici ne dosegne željena količina mlijeka.

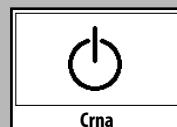
U tom je trenutku tipka "CUP" programirana; nakon svakog odabira, nakon svakog pritiska i otpuštanje tipke, aparat će ispuštit istu količinu toploga mlijeka koju ste netom programirali.



**Napomena:** po dovršeku programiranja će se pojavit sljedeća stranica; pogledajte poglavlje "Čišćenje sustava ispuštanja mlijeka".

## Stand-by

Aparat je predviđen za uštedu energije. Nakon što protekne 60 minuta od posljednjega korištenja, aparat će se automatski isključiti.



**Napomena:** tijekom faze isključivanja, aparat će provesti ciklus ispiranja bez obzira koliko je proizvoda od kave ispušteno.

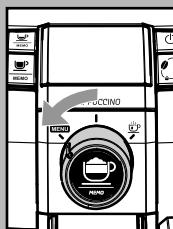
Za ponovno pokretanje aparata dovoljno je pritisnuti tipku ON/OFF (ako je glavna sklopka postavljena na "I"); u tom slučaju će aparat provesti postupak ispiranja samo ako se grijač ohladio.

## PROGRAMIRANJE

Korisnik može izmijeniti određene parametre funkcioniranja aparata u skladu sa vlastitim potrebama.

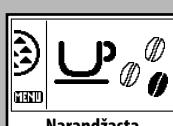
### Uđite u izbornik

Kad je aparat uključen i spreman za korištenje moguće je pristupiti izborniku za programiranje.



Za pristup izborniku programiranja, okrećite odabirač u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu sve dok ne dođe do točke "MENU".

Prva stranica koja će se prikazati je sljedeća.

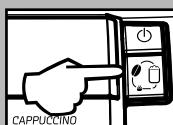
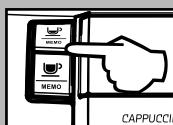


**i** Važna napomena. Kad aparat prikaže sljedeće stranice a odabirač se okreće u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu dok ne dođe do točke "MENU", aparat će odmah prikazati glavni izbornik kako bi izvršio traženi postupak. Ovo djelovanje olakšava postupke održavanja.

Sve stavke izbornika je moguće pregledati i izmijeniti odgovarajućim naredbama.

### Naredbe za programiranje

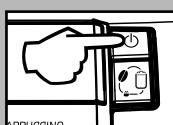
Na svakoj stranici je moguće izvršiti sljedeće izmjene:



- Tipke "  " e "  " omogućuju izmenu vrijednosti funkcija, između onih koje se nalaze na stranici.

- Tipka "  " omogućuje kretanje među funkcijama i pohranjivanje provedenih izmjena.

**i** Napomena: pohranjivanje izvršenih promjena je moguće samo nakon izmjene trenutne vrijednosti; nakon izmjene trenutne vrijednosti, pojavit će se poruka "OK".



- Tipka "ON/OFF" omogućuje izlazak iz izmjena ili programiranja.



### Izlaz iz programiranja

Za izlaz iz programiranja, vratite odabirač u položaj "  ".

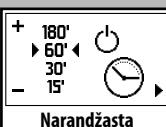
**i** Napomena: izmjene koje ne budu pohranjene putem tipke "  " bit će zanemarene.



## Funkcije

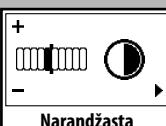
### TEMPERATURA KAVE

Ova funkcija omogućuje podešavanje temperature puštanja kave.



### PROGRAMATOR (STAND-BY)

Ova funkcija omogućuje podešavanje vremena prelaska u Stand-by nakon posljednjeg ispuštanja.



### KONTRAST

Ova funkcija omogućuje podešavanje kontrasta zaslona za bolji prikaz poruka.



### TVRDOĆA VODE

Ova funkcija omogućuje reguliranje tvrdoće vode kako bi se omogućilo bolje upravljanje održavanjem aparata:

■ = jako slatka voda

■■ = slatka voda

■■■ = tvrdna voda

■■■■ = jako tvrdna voda

**i** Za detalje pogledajte odjeljak "Mjerenje tvrdoće vode".



### "INTENZA" FILTAR VODE

Ova funkcija omogućuje upravljanje filtrom vode "Intenza".

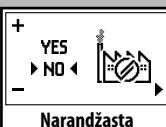
Za detaljnije informacije pogledajte odjeljak koji se odnosi na postupanje s filtrom.



### ČIŠĆENJE KAMENCA

Ova funkcija omogućuje upravljanje ciklom čišćenja kamenca u aparatu.

Za detalje pogledajte odjeljak koji se odnosi na čišćenje kamenca.

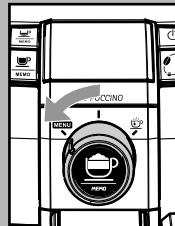


### TVORNIČKE POSTAVKE

Ova funkcija omogućuje promjenu tvorničkih postavki.

## Primjer programiranja

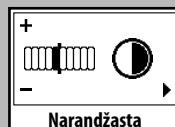
Ovim primjerom bismo željeli pojasniti kako se provodi programiranje kontrasta zaslona. Na isti način postupite i za izmjenu ostalih funkcija.



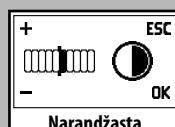
Kad je aparat uključen, izborniku programiranja pristupite okrećući odabirač u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu sve dok ne dođe do točke "MENU".



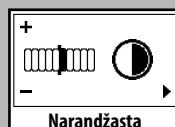
Prikazat će se prva stranica.



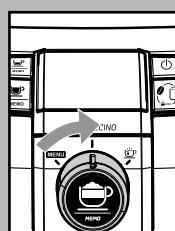
Pritisnite tipku "OK" sve dok se ne prikaže funkcija "KONTRAST".



Pritisnite tipku "OK" 1 (jedan) put kako biste povećali kontrast.



Pritisnite tipku "OK" za potvrdu.



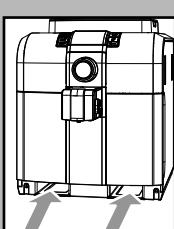
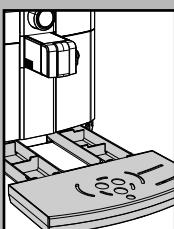
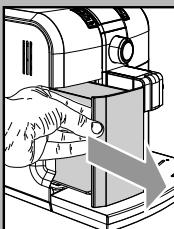
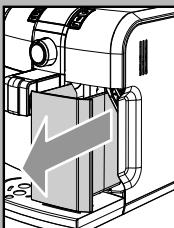
Za izlaz iz programiranja, vratite odabirač u položaj "OK".

U ovom je trenutku funkcija programirana i bit će odmah aktivna.

## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

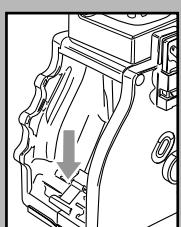
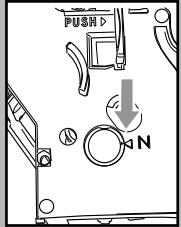
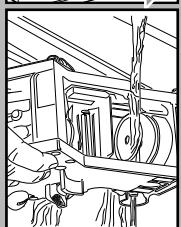
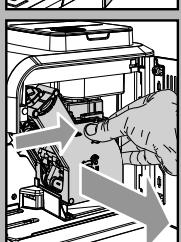
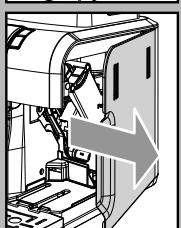
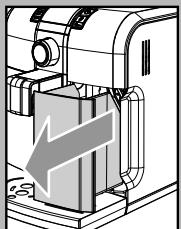
### Općenito čišćenje

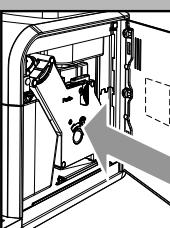
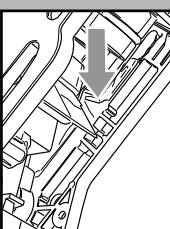
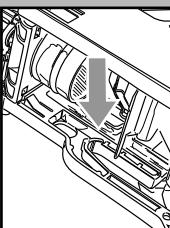
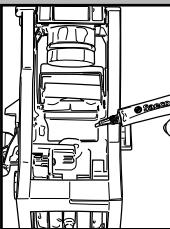
- Svaki dan, kad je aparat uključen, ispraznite i očistite ladicu za skupljanje taloga.
- Ostale postupke održavanja i čišćenja možete provesti samo kad je aparat hladan i isključen iz električne mreže.
- Ne uranajte aparat u vodu.
- Uklonite dijelove ne stavljajte u perilicu posuda.
- Za čišćenje ne koristite oštре predmete ili agresivne kemijske proizvode (otapala).
- Za čišćenje aparata koristite vlažnu mekanu krpu.
- Ne sušite niti aparat ni njegove sastavne dijelove u mikrovalnoj i/ili klasičnoj pećnici.
- Preporučuje se dnevno čišćenje spremnika vode:
  - Izvucite mali bijeli filter smješten unutar spremnika i isperite ga tekućom pitkom vodom.
  - Vratite mali bijeli filter na svoje mjesto, lagano ga pritišćući i istovremeno okrećući.
  - Napunite spremnik svežom pitkom vodom.
- Dnevno ispraznite i operite kadicu za skupljanje kapi; ovaj postupak je potrebno izvršiti i onda kad se izvadi plovak.
- Tjedno operite i prostor u kojem je kadica smještena i to putem otvora na dnu aparat-a.



### Grupa kave

- Grupu kave je potrebno očistiti svaki put kad se ponovno napuni spremnik kave u zrnu ili svakako jednom tjedno.
- Isključite aparat pritiskom na prekidač i izvucite utikač iz utičnice struje.
- Izvucite ladicu za sakupljanje taloga. Otvorite servisna vratašca.
- Izvucite grupu kave tako da je pridržavate za ručku i onda pritisnute tipku «PUSH». Grupu kave je dozvoljeno prati samo s mlakom vodom i bez deterdženta.
- Operite grupu kave s mlakom vodom; pažljivo operite gornji filter.
- Pažljivo operite i osušite sve dijelove grupe kave.
- Pažljivo očistite unutarnji prostor aparata
- Uvjerite se da se dvije obavijesti podudaraju.
- Uvjerite se da je poluga u kontaktu s bazom grupe kave. Pritisnite tipku "PUSH" kako biste bili sigurni da se grupa kave nalazi u odgovarajućem položaju.





**i** Grupu kave podmažite svakih 30 dana ili nakon otprilike 500 ispuštanja. Mast za podmazivanje grupe kave možete kupiti u ovlaštenim servisnim centrima.

- Vodilice grupe podmažite samo s mašću koju ste dobili s aparatom.
- Mast jednoliko rasporedite duž dvije bočne vodilice.

- Ponovno umetnite grupu kave u odgovarajući prostor sve dok se ista ne zakači BEZ pritiska na tipku "PUSH".
- Vratite ladicu za skupljanje taloga na mjesto. Zatvorite servisna vratašca.

## ČIŠĆENJE KAMENCA



Narandžasta

Stvaranje kamenca je normalna pojava do koje dolazi korištenjem aparata.

Potreba za provedbom postupka čišćenja kamenca prikazat će se na zaslonu:

**i** Ono što je navedeno u priručniku za korištenje i održavanje je prioritetno u odnosu na upute navedene na dodacima i/ili materijalima za korištenje koji se prodaju odvojeno, ukoliko bi iste bile kontradiktorne.

**i** Prije provođenja ciklusa čišćenja kamenca, ispraznite kadicu za sakupljanje kapi.



**i** Koristite samo Saeco proizvode za čišćenje kamenca. Oni su posebno osmišljeni za održavanje visokog stupnja performansi i funkcionalnosti aparata tijekom čitavog njegova vijeka trajanja kao svake promjene kvaliteti ispuštenog proizvoda.

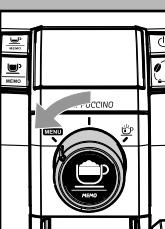
**!** Pažnja! Ne pijte otopinu za čišćenje kamenca niti proizvode koje ispuštate, sve dok ciklus ne bude dovršen. Ni u kojem slučaju ne koristite aceton kao sredstvo za čišćenje kamenca.

- Uključite aparat pritiskom na tipku ON/OFF. Pričekajte da aparat dovrši postupak ispiranja i zagrijavanja.

**!** Pažnja! Izvucite filter "Intenza" prije nego ubacite sredstvo za čišćenje kamenca.

**i** Prije nego nastavite s ciklусом čišćenja kamenca, izvucite grupu mlijeka.

- Okrećite odabirač u smjeru kazaljke na satu sve do ne dođe u položaj "MENU".



• 26 •

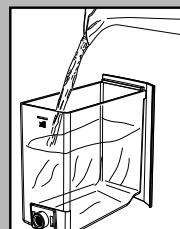


- Nakon toga će se na zaslonu pojavit stranica za pokretanje čišćenja kamenca.

- Pritisnite tipku " MEMO" per za pristup izborniku čišćenja kamenca.

**i** Ako ste tipku " MEMO" nena-mjerno pritisnuli, ponovnim pritiskom na tipku poništite odabir.

**i** Ukoliko se pritisne tipka " MEMO" ciklus čišćenja kamenca je potrebno dovršiti.



- Ispraznите čitav sadržaj Saeco koncentrata sredstva za čišćenje kamenca u spremnik vode u aparatu i nadolijte svježu pitku vodu do razine MAX. Vratite spremnik u aparat.

- Postavite spremnik ispod ispusta.



**i** Kapacitet spremnika mora biti najmanje 1 litru. Ukoliko nemate spremnik takve zapremnine, zaustavite ciklus pritiskom na tipku espresso, ispraznite spremnik, ponovo ga postavite ispod ispusta i ponovnim pritiskom na navedenu tipku pokrenite ciklus.

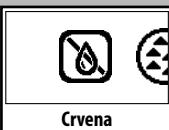
- Tek nakon što ste otopinu za čišćenje kamenca dodali u spremnik, pritisnite tipku " MEMO" za pokretanje ciklusa čišćenja kamenca.

- U tom će trenutku aparat započeti s izbacivanjem sredstva za čišćenje kamenca, u intervalima (crta će pokazati status napretka ciklusa).

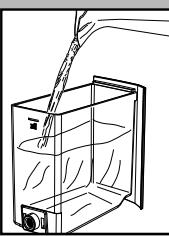


Crvena

**i Napomena:** Ciklus čišćenja kamena je moguće privremeno zaustaviti pritiskom na tipku "MEMO", za ponovnu aktivaciju ciklusa, još jednom pritisnite tipku. Ovaj postupak omogućuje pražnjenje spremnika ili pripremu tijekom kraćeg vremenskog razdoblja.



Crvena



Crvena



Crvena

- Kad unutar spremnika nestane otopine, pojavit će se simbol sa strane.

- Simbol pokazuje da je spremnik potrebno isprati i ponovno napuniti.

Dobro isperite spremnik i ponovno ga napunite svježom pitkom vodom.

- Ispraznite spremnik koji ste koristili za kako biste sakupili tekućinu koja izlazi iz aparata i ponovno ga postavite ispod ispusta.

- Kad se u aparat postavlja spremnik pun vode, pojavit će se simbol sa strane; započet će ciklus ispiranja aparata.

**i Napomena:** Ciklus ispiranja je moguće privremeno zaustaviti pritiskom na tipku "MEMO", za ponovnu aktivaciju ciklusa, još jednom pritisnite tipku. Ovaj postupak omogućuje pražnjenje spremnika ili pripremu tijekom kraćeg vremenskog razdoblja.

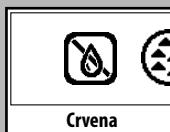
- Kad nestane vode unutar spremnika, pojavit će se simbol sa strane; simbol ukazuje da je spremnik potrebno isprati i napuniti svježom pitkom vodom kako bi ciklus mogao biti dovršen.

- Ispraznite spremnik koji ste koristili za kako biste sakupili tekućinu koja izlazi iz aparata i ponovno ga postavite ispod ispusta.

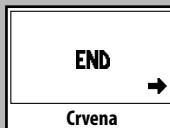
- Kad se u aparat postavi spremnik pun vode, pojavit će se simbol sa strane; započet će ciklus ispiranja aparata.



Crvena



Crvena



Crvena

- Po dovršetku ispiranja, spremnik ponovo napunite svježom pitkom vodom i ispraznije spremnik smješten ispod ispusta.

- Kad se ponovno u aparat stavlja spremnik pun vode, pojavljuje se sljedeći simbol. Pritisnite tipku "MEMO" za izlaz iz ciklusa čišćenja kamenča.

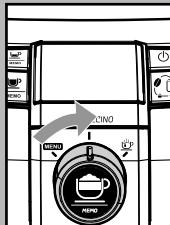
- U ovom trenutku aparat provodi ciklus zagrijavanja i ispiranja za ispuštanje proizvoda.

- Prikazat će se početna stranica izbornika programiranja.

- Potom postavite odabirač u položaj "1".



Narandžasta



- Ciklus čišćenja kamena je dovršen.

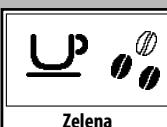
**i** Otopinu za čišćenje kamena je potrebno pustiti u odvod u skladu s odredbama proizvođača i/ili važećim odredbama države u kojoj se aparat koristi.

**i** Nakon provedbe ciklusa čišćenja kamena, operite grupu kave na način opisan u odjeljku "Grupa kave" u sklopu poglavљa "Čišćenje i održavanje".

**i** Nakon što ste izvršili ciklus čišćenja kamena, preporučuje se isprazniti kadnicu za sakupljanje kapi.

# ZASLON UPRAVLJAČKE PLOČE

## Znakovi spremnosti



Zelena

- Aparat je spremjan za ispuštanje kave i cappuccina od kave u zrnu.



Zelena

- Aparat je spremjan za ispuštanje kave i cappuccina od prethodno samljene kave.



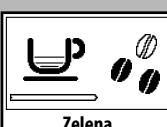
Zelena

- Aparat je spremjan za ispuštanje toploga mlijeka.



Zelena

- Aparat je spremjan za ispuštanje tople vode.



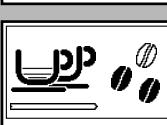
Zelena

- Aparat je u fazi ispuštanja 1 espresso kave.



Zelena

- Aparat je u fazi ispuštanja 1 produžene kave.



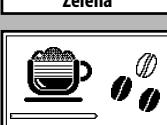
Zelena

- Aparat je u fazi ispuštanja 2 espresso kave.



Zelena

- Aparat je u fazi ispuštanja 2 produžene kave.



Zelena

- Aparat je u fazi ispuštanja cappuccina od kave u zrnu.



Zelena

- Aparat je u fazi ispuštanja cappuccina od mljevene kave.



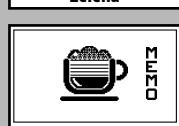
Zelena

- Aparat je u fazi programiranja količine kave koju će ispustiti.



Zelena

- Aparat je u fazi programiranja količine toploga mlijeka kojeg će ispustiti.

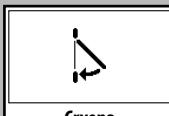


Zelena

- Aparat je u fazi programiranja količine cappuccina kojeg će ispustiti.

## Alarmni signali

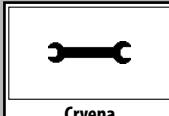
- Zatvorite servisna vratašca.
- Unutar spremnika kave nema dovoljno kave u zrnu.  
Ciklus možete ponovo pokrenuti nakon što ste napunili spremnik.
- Aparat isključite i nakon 30 sekundi ga uključite. Probajte 2 ili 3 puta.  
Ako se aparat NE pokrene, kontaktirajte centar za podršku.
- Grupa kave mora biti umetnuta u aparat.
- Vratite ladicu za skupljanje taloga na mjesto.
- Ispraznite ladicu za sakupljanje taloga i kadnicu za istakanje tekućina.
- Ponovno napunite spremnik vode.
- Umetnите kadnicu za sakupljanje kapi



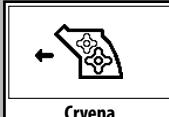
Crvena



Crvena



Crvena



Crvena



Crvena



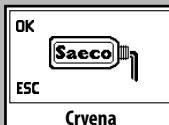
Crvena



Crvena



Crvena



Crvena



Crvena



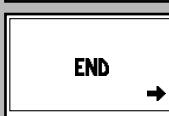
Crvena



Crvena



Crvena



Crvena



Crvena

- Početni prikaz za početak ciklusa čišćenja kamena.

Pritiskom na tipku "ESC" možete napustiti prikaz.

- Ciklus čišćenja od kamena je u fazi provedbe.

- Ciklus čišćenja kamena je TRENUTNO ZAUSTAVLJEN.

- Ciklus ispiranja ciklusa čišćenja od kamena je u fazi provedbe.

- Ciklus ispiranja ciklusa čišćenja od kamena je TRENUTNO ZAUSTAVLJEN.

- Ciklus čišćenja od kamena je prekinut. Pritisnite tipku " " za izlazak iz ciklusa.

- Ponovno napunite spremnik vode.

## ZASLON UPRAVLJAČKE PLOČE

### Signali upozorenja



Narandžasta

- Aparat je u fazi zagrijavanja za ispuštanje kave, tople vode i pare.



Narandžasta

- Aparat je u fazi ispiranja.  
Pričekajte da aparat dovrši postupak.



Narandžasta

- Potrebno je provesti ciklus čišćenja kamenca u aparatu.



Narandžasta

- Potrebno je nastaviti sa zamjenom filtra Intenza novim.

**i** Ova poruka će biti prikazana samo ako se funkcija aktivira putem programiranja.



Narandžasta

Alarm će se deaktivirati samo ako se putem programiranja provede naredba "RESET" ("PONIŠTI").



Narandžasta

- Potrebno je očistiti sustav mlijeka u aparatu; pogledajte odjeljak "ČIŠĆENJE SUSTAVA ISPUSTA MLJEKA".

Nakon što ste izvršili pranje grupe mlijeka, pritisnite tipku "OK" za poništenje upozorenja.



Narandžasta

- Grupa kave je u fazi povratka u prijašnje stanje zbog ponovnog pokretanja aparata.



Narandžasta

- Napunite spremnik kavom u zrnu i ponovno pokrenite ciklus ispuštanja.



Narandžasta

- Problemi u hidrauličkom krugu. Pritisnite tipku "START" sa spremnikom za pokretanje ciklusa ručnog napajanja hidrauličkoga kruga.

## TEHNIČKI PODACI

Proizvođač zadržava pravo izmjene tehničkih značajki proizvoda.

Nominalni napon - Nominalna snaga - Napajanje .....	Vidi pločicu smještenu unutar vratača
Materijal kućišta .....	Termoplastika/Metal
Dimenzije (d x v x d) (mm).....	256 x 315 x 415
Težina .....	9 kg
Duljina kabela .....	1,2 m
Upravljačka ploča .....	S prednje strane
Spremnik vode .....	1,2 litara - Izvuciv
Kapacitet spremnika za kavu (g).....	260
Kapacitet spremnika za talog .....	8
Pritisak pumpe .....	15 bar
Grijač .....	Inox
Sigurnosni uređaji .....	Termoosigurač

## RJEŠENJE PROBLEMA

Postupanje	Uzroci	Otklanjanje
Aparat se ne uključuje.	Aparat nije priključen na električnu mrežu.	Priklijucite aparat na električnu mrežu.
Kava nije dovoljno topla	Šalice su hladne.	Zagrijte šalice topлом vodom.
Topla voda ili cappuccino ne izlaze iz aparata.	Grupa mlijeka je začpljena.	Očistite grupu mlijeka. <b>Prije nego započnete navedeni postupak, uvjerite se da je aparat isključen i hladan.</b>
Kava nije dovoljno kremasta. <b>(Vidi napomenu)</b>	Mješavina kave nije prikladna, kava nije svježe pržena ili je pregrubo samijevana.	Promjenite mješavinu kave ili podesite mljevenje sukladno odjeljku "Podešavanje mlinca za kavu".
Aparatu je potrebno previše vremena da se zagrije ili je ograničena količina vode koja izlazi iz cijevi.	Protočni krug aparata je začpljen kamencem.	Očistite aparat od kamenca.
Grupu kave nije moguće izvući. <b>(Vidi napomenu)</b>	Grupa kave nije u ispravnom položaju.  Ladica za skupljanje taloga je postavljena na mjesto.	Uključite aparat. Zatvorite servisna vratašca. Grupa za ispuštanje će se automatski vratiti u početni položaj.  Prije nego izvučete grupu za pripremu kave, obavezno izvucite ladicu za skupljanje taloga.
Aparat melje ali kava ne izlazi. <b>(Vidi napomenu)</b>	Nedostaje vode.  Grupa kave je onečišćena.  U sustavu nema vode.  Ekstreman događaj do kojeg dolazi kad aparat automatski podešava količinu (dozu).	Napunite spremnik vodom i ponovno napunite protok (odjeljak "Prvo pokretanje").  Očistite grupu kave (odjeljak "Grupa kave").  Ponovno napunite sustav (odjeljak "Prvo pokretanje").  Ispustite nekoliko kava na način opisan u odjeljku "Saeco Adapting System".
Kava je prevodenasta. <b>(Vidi napomenu)</b>	Ekstreman događaj do kojeg dolazi kad aparat automatski podešava količinu (dozu).	Ispustite nekoliko kava na način opisan u odjeljku "Saeco Adapting System".
Kava izlazi previše sporo. <b>(Vidi napomenu)</b>	Kava je preblaga.  U sustavu nema vode.  Grupa kave je onečišćena.	Promjenite mješavinu kave ili podesite mljevenje sukladno odjeljku "Podešavanje mlinca za kavu".  Ponovno napunite sustav (odjeljak "Prvo pokretanje").  Očistite grupu kave (odjeljak "Grupa kave").
Kava izlazi izvan ispusta.	Ispust je začpljen.	Očistite isput i izlazne otvore istoga.

**Napomena:** ovi problemi mogu biti sasvim normalni ukoliko ste promijenili mješavinu kave ili u slučajevima kad se instalacija provodi po prvi put; u tom slučaju pričekajte da aparat izvrši autoregulaciju na način opisan u odjeljku "Saeco Adapting System".

**Za kvarove koji nisu obuhvaćeni gornjom tablicom ili u slučajevima kad predložena rješenja ne daju rezultate, obratite se centru podrške.**